

Le journal de La Courneuve

# regards

Sur des roulettes

Flaneurz,  
une start-up  
qui décolle.

P.6



N° 444 du jeudi 4 au mercredi 17 février 2016

## Haut les sports !



**MARCHÉ**  
La Ville se mobilise  
contre les vendeurs  
à la sauvette.

P.4

**BRICOLAGE**  
Apprendre avec  
les Compagnons  
Bâtisseurs.

P.5

**MODE**  
La créatrice Aïda  
Mkontsi s'inspire  
des Comores.

P.7

**FESTIVAL DE CINÉMA**  
Les petites canailles  
se régalent sur  
grand écran.

P.11

[www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)





Fabrice Gaboriau

**Tout là-haut !**  
 La Courneuve prend de la hauteur et se révèle à partir du toit de la Tour des 4000. Dans le cadre du Plan local d'urbanisme, une exposition itinérante et interactive, « Rêver la ville », permet aux Courneuviens de donner leur avis, du 1<sup>er</sup> au 14 février à la Maison de la Citoyenneté.

+ PHOTOS : [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)



F. G.

# 50 000

documents. C'est le nombre de livres, CD, DVD, journaux et revues, sur lesquels s'est penché le duo d'acrobates Noos, à la médiathèque Aimé-Césaire le 28 janvier.

SOIRÉE  
 CUBA-TECHNO  
 À L'ÉLYSÉE



Deligne/Iconovox



**Gilles Poux,**  
maire

V. S.

### L'exemple du marché

« Depuis quelques semaines, la présence de brocantes et ventes sauvages sur le marché des Quatre-Routes et ses abords créait une situation insupportable pour les riverains et les clients. Au plaisir de faire ses courses se substituait un sentiment de mal-être et d'insécurité extrêmement désagréable.

Face à cette réalité et après plusieurs tentatives de négociations infructueuses avec les différents partenaires, j'ai décidé de mobiliser des moyens exceptionnels afin que cesse cette situation. Les messages de satisfaction qui me sont parvenus de nombre d'entre vous disent combien ces mesures étaient attendues. Quoi de plus normal en effet que de vouloir préserver et renforcer la qualité de vie du quotidien, alors même que ce quartier et l'ensemble de la ville vivent à l'heure de projets ambitieux. Je pense à la nouvelle médiathèque en centre-ville, au réaménagement en cours de l'îlot du marché succédant la réfection du carrefour, à la poursuite des opérations de renouvellement urbain, à l'arrivée prochaine de la Banque de France... Malheureusement, cette normalité et ces ambitions que nous portons se heurtent à une société qui dysfonctionne et produit de l'exclusion, et face à laquelle on laisse trop souvent les villes seules. Si le concessionnaire-gestionnaire du marché doit faire correctement son travail, je pense surtout aux services de l'État qui feraient bien de trouver des solutions en amont à ces phénomènes de ventes illégales, synonymes de concurrence déloyale, et concernant des produits qui peuvent trop souvent s'avérer périmés, contrefaits ou volés. Je pense aux moyens donnés à la Police nationale, qui du coup est incapable aujourd'hui de faire face à de tels agissements.

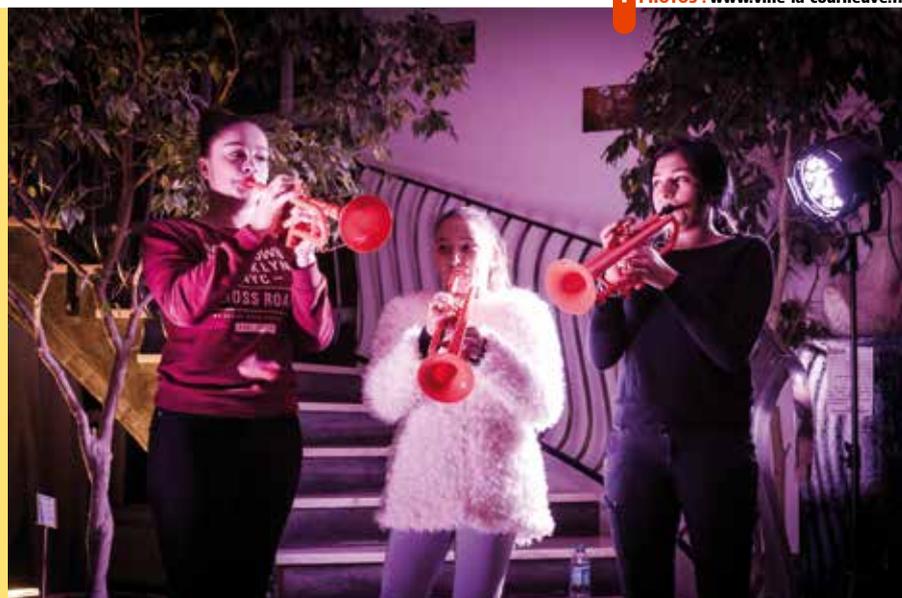
Et malheureusement, cet exemple pourrait se décliner dans des domaines aussi différents que la lutte contre les marchands de sommeil, la prévention de la délinquance, les actions contre la précarité et pour l'accompagnement des familles confrontées à la crise... sans parler des moyens importants que déploie notre ville pour tenter de préserver et de développer des droits essentiels comme ceux à l'accès à la santé ou aux loisirs. C'est dans cet esprit que je me rends ce jeudi en délégation avec les Courneuvien-ne-s auprès du ministre de l'Intérieur, afin de demander à nouveau que notre ville soit accompagnée par des politiques publiques plus ambitieuses. »



Pierre Le Tuzo / Plaine Commune

**Un président réélu** Le 20 janvier, le conseil de territoire de Plaine Commune procédait à l'élection de son président. Patrick Braouezec a été élu avec 57 voix sur 72.

PHOTOS : [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)



Thierry Ardouin

**Les Mots dans l'escalier** On chante, on danse, on souffle dans les trompettes de la fanfare... Les expressions et les sensibilités se sont croisées au pied d'un escalier, celui de l'espace Guy-Môquet qui accueillait le public le vendredi 29 janvier, pour un spectacle aux multiples sonorités.



F. G.

**Notes classiques** Un orchestre symphonique réunissant des élèves du CRR93 et du Pôle Sup a interprété deux œuvres de Beethoven et de Chostakovitch à l'Hôtel de ville.



Le personnel municipal est sur le pont pour lutter contre les ventes sauvages.

Quatre-Routes

# Préserver la tranquillité du marché

Confrontée à l'augmentation du nombre de vendeurs à la sauvette, la Ville vient de mettre en place des mesures dissuasives.

**V**endredi 22 janvier, 10h30. Sur le trottoir de l'avenue Paul-Vaillant-Couturier, un homme attend son heure pour passer à l'action. Dans ses mains, deux sacs en tissu noir remplis à ras bord. Sa tête oscille de gauche à droite pour inspecter les alentours. Détecter, peut-être, la présence éventuelle d'agents de police ou d'agents de surveillance de la voie publique (ASVP). Puis il déballe sur le trottoir les marchandises de son étalage de fortune : ceintures, portefeuilles, chargeurs et coques de téléphone, casques audio... Cet individu est loin d'être un cas isolé. Depuis plusieurs mois, on assiste à une recrudescence des ventes sous le manteau sur le marché des Quatre-Routes. Un phénomène qui s'est accentué depuis le déménagement du marché sur l'emplacement de l'ancien stade Daniel-Féry fin 2014. « Le marché couvert provisoire est traversé par de grandes allées, il y a donc plus d'espace pour s'installer », confirme James, le placier. Et d'ajouter que « les vendeurs à la sauvette désertent les autres villes de la région parisienne pour profiter de la fréquentation importante du marché des Quatre-Routes (le troisième d'Île-de-France, ndlr) qui est réputé pour la diversité, la qualité et les prix raisonnables de ses produits ». Chaque jour, James fait la tournée des commerçants pour « s'assurer qu'ils sont en règle ». Les contrevenants sont priés de partir, « mais ils reviennent toujours », constate-t-il avec fatalisme. Même

« Cela permettra de rassurer la population »

Rachid Maïza, adjoint au maire

son de cloche du côté d'Alain Haccoun, un commerçant qui constate « une aggravation de la situation depuis deux à trois ans. Je paye mon abonnement et mes charges et, pendant ce temps-là, certains s'installent sans autorisation. C'est de la concurrence illégale ! Autrefois, ils fuyaient quand la police arrivait. Aujourd'hui, ils n'ont même plus peur. Comme si leur présence était devenue un acquis, comme si on vivait dans une zone de non-droit... » Une situation qui semble différente aujourd'hui : « Je n'en ai pas vu ces derniers jours, l'opération est efficace », observe Alain Haccoun qui fait allusion au nouveau dispositif déployé par la municipalité. Depuis le 22 janvier, la Ville a décidé de mettre le paquet pour dissuader les contrevenants. En plus de la police nationale, dix agents de sécurité, mais aussi quatre ASVP et six médiateurs, sillonneront désormais les allées du marché pour empêcher ce genre de pratiques. « Ces équipes seront présentes tous les jours de marché durant un mois, voire plus si besoin », précise Rachid Maïza, adjoint au maire, délégué à la tranquillité publique. Cela permettra également de rassurer la population qui se sent en insécurité dans les allées du marché. Mais ces renforts ne suffiront peut-être pas à éradiquer les ventes sauvages sur le long terme. Les clients devront aussi modifier leurs habitudes de consommation, souligne Sahbi Mayoufi, le

président du syndicat des commerçants du marché des Quatre-Routes : « Les gens doivent comprendre qu'ils participent à la disparition des produits et des commerçants lorsqu'ils achètent à des vendeurs à la sauvette. Un collègue mettait dix caisses de menthe sur ses étalages. Il est passé à quatre caisses en raison de la concurrence illégale. Bientôt peut-être, il ne vendra plus de menthe... » Si cette situation perdure, les clients, mais aussi les riverains, seront perdants. Tout d'abord parce que les vendeurs à la sauvette ne peuvent pas garantir la qualité de leurs produits et le respect des conditions d'hygiène. Mais aussi parce qu'ils n'observent pas les règles de stockage des déchets. Ce qui participe à une dégradation de l'espace public les jours de marché.

● Julien Moschetti



Les médiateurs en maraude.

Partage des compétences

# Les bricoleurs du jeudi

Des ateliers, des conseils, de l'entraide, bientôt une « outillhèque »... Installés au cœur des 4 000 depuis septembre, les Compagnons Bâtisseurs accompagnent les locataires qui font des travaux dans leur appartement. Une bonne manière pour eux d'alléger les factures!



**L'**ambiance est conviviale à l'atelier bricolage des Compagnons Bâtisseurs, situés depuis septembre au 24, avenue du Général-Leclerc. Ce jeudi après-midi, c'est installation de serrure... Sur la table, café et petits gâteaux voisinent avec la quincaillerie, qui passe de main en main à mesure que Djaffar, l'animateur technique de l'association, donne ses explications. Exercice pratique sur les portes du local associatif où chacun s'essaie à la pose. Du coup, les participants ravis découvrent combien il est économe et facile de réaliser soi-même ses petits travaux. « *Les ateliers bricolage permettent à la fois de transmettre des savoir-faire et de favoriser l'autonomie. Si, le jeudi, nous fixons un thème précis, le mardi, c'est atelier ouvert. On y cherche ensemble des solutions aux problèmes* », expose Djaffar. Les Compagnons Bâtisseurs accueillent aussi les bénéficiaires de l'auto-réhabilitation accompagnée (ARA) dans leurs ateliers. ● Philippe Caro

*L'atelier bricolage est gratuit et accessible à tous. Il est ouvert les mardis et jeudis, de 14h à 16h.*

Grâce aux Compagnons Bâtisseurs, devenez des bricoleurs autonomes.



## L'AUTO-RÉHABILITATION ACCOMPAGNÉE (ARA)

**Ce dispositif concerne les locataires des cités Georges-Braque, Joliot-Curie et Beaufils, soit 418 logements. Mis en place dans le cadre du projet de renouvellement urbain, il répond à des financements spécifiques. En amont, les besoins sont évalués au cas par cas. L'association achète les matériaux et les bénéficiaires ne remboursent que 10% de la somme. À eux, en revanche, d'assurer la main-d'œuvre.**

Voile

# Collégiens en croisière

Du 22 au 27 mai, dix-huit élèves du collège Georges-Politzer prennent part à l'Armada des Bahuts, une croisière découverte dans le golfe du Morbihan.

**D**epuis maintenant douze ans, PromoVoile 93, avec le soutien du Conseil départemental de Seine-Saint-Denis, organise l'Armada des Bahuts, une manifestation nautique en baie de Quiberon. Aux côtés de douze équipages du département, dix-huit élèves allophones arrivant de 12 à 16 ans du collège Georges-Politzer se lanceront dans l'aventure. Au programme : découverte de la navigation et de l'environnement marin du littoral français (Belle-Île-en-Mer, l'Île-d'Houat, la Trinité-sur-Mer, le golfe du Morbihan, etc.). À quelques mois de la dernière conférence mondiale sur le climat, cette aventure est aussi un moyen de sensibiliser les jeunes aux enjeux environnementaux et au développement durable, lors d'ateliers pédagogiques auxquels ils assisteront durant

leur séjour breton. Au total, 84 adolescents vogueront sur l'Atlantique. Cette croisière en escadre se compose d'une flotte de voiliers habitables atteignant parfois les 40 mètres de long. Encadrés par un skipper professionnel, les collégiens s'initieront aux manœuvres à bord, mais ils apprendront surtout l'esprit d'équipe et le sens des responsabilités. Cette initiative est souvent une découverte pour les jeunes de Seine-Saint-Denis, qui, pour la plupart, n'ont jamais fait de voile. Dès le mois de mars, ils participeront à des séances d'initiation sur la base nautique de Vaires-sur-Marne. Plus qu'un simple rassemblement autour d'une expérience maritime, l'Armada des Bahuts permet d'instaurer des passerelles entre enseignement et pratique sportive. ●

Isabelle Meurisse



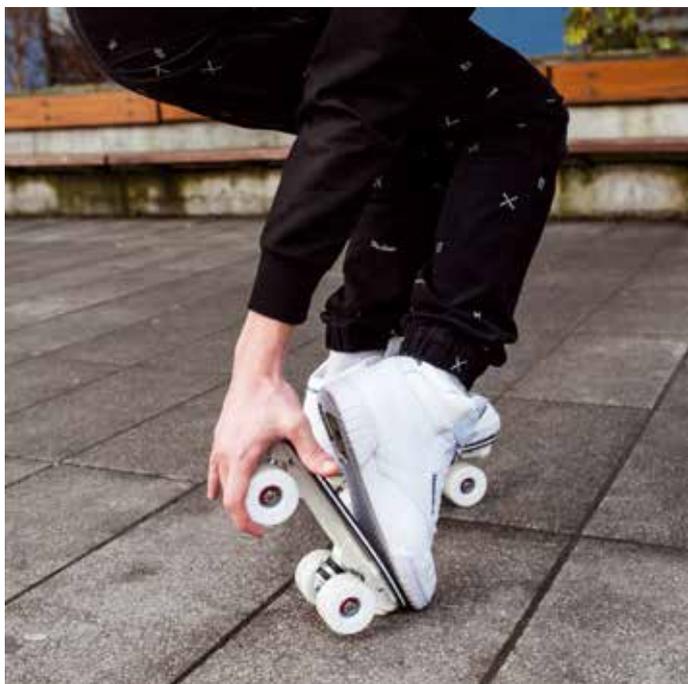
Les collégiens de Politzer fendant les flots bretons, en 2015.

Entreprise

# Ça roule pour Flaneurz

Installée depuis le mois de juillet 2015 à la pépinière d'entreprises des 4000, la société Flaneurz a inventé des patins à roulettes d'un nouveau genre. Bienvenue aux roues détachables.

Ce n'est pas pour rien que la start-up Flaneurz, logée à La Courneuve, a été primée lors du 14<sup>e</sup> Challenge de la création d'entreprise de Plaine Commune, le 26 janvier. Florian Gravier, 35 ans, et Arnaud Darut-Giard, 29 ans, ont inventé un système inédit, qui permet de transformer ses baskets/chaussures préférées en patins à roulettes. Le principe est simple : vous prenez une paire de chaussures ordinaires, à laquelle sont ajoutés des châssis roulants, accrochables et décrochables en moins de trois secondes ! « Je réalise un rêve d'enfant avec ce système, souligne Florian Gravier, cofondateur de Flaneurz. Et je pense que c'est un rêve commun à beaucoup de patineurs. Avant, il était déjà possible de visser des roues sur ses baskets. Mais, comme avec tous les patins, si l'on voulait marcher dans les transports ou dans les magasins par exemple, il fallait avoir des chaussures dans son sac. Sinon on finissait en chaussettes dans le métro ! » Une fois l'idée en tête, le jeune entrepreneur s'est associé il y a trois ans à un ingénieur des Arts et Métiers, Arnaud, pour construire ces patins du futur. Pour obtenir les financements nécessaires au projet, ils ont notamment bénéficié de dons sur la plateforme participative



Le système innovant permet de «clipser» et de «déclipser» rapidement des patins (baskets + roues entre 350 et 400 euros).



PHOTOS : www.ville-la-courneuve.fr

américaine Kickstarter. Le projet aussi créatif qu'attractif a engrangé 30 000 euros en huit heures. Au bout d'un mois, les dons ont atteints les 100 000 euros. « Avec cette somme, on a reçu une commande de 300 paires de patins, raconte Florian Gravier. Soit les gens nous envoient leurs baskets auxquelles on ajoute le roulage ; soit le client prend une paire parmi nos modèles. Il faut juste préciser que l'acheteur choisit son modèle, ses roues et la couleur. Même si le système de «clipsage» est grosso modo le même, les patins sont quasiment des modèles uniques. » La Miel et la pépinière d'entreprises de La Courneuve ont également aidé et suivi le travail de la start-up prometteuse. Bienveillante, l'équipe de Flaneurz, jeune et motivée, a conçu des patins à la fois beaux, pratiques et confortables. « Nous avons travaillé avec des podologues, afin d'être sûrs que les produits qu'on propose n'abîment pas les pieds des patineurs. Notre système permet à la chaussure de rester souple lorsque la personne marche. » Au printemps, la plateforme de vente en ligne de la société devrait ouvrir au grand public. En quelques clics, vous pourrez choisir vos patins comme sur des roulettes... ● Isabelle Meurisse



## On sonde les Six-Routes

Depuis le 2 février et pour une durée d'un mois, des travaux de sondage sont prévus sur la zone des Six-Routes. Ils sont mis en œuvre par la Société du Grand Paris, dans la perspective de la réalisation de la gare. Une tranchée sera creusée sur la voie publique au niveau de l'enseigne Quick. Elle permettra le repérage de l'ensemble des réseaux implantés en sous-sol (eau, gaz, électricité). Un arrêté\* (DRIEA-IDF N°2016-1-23) limite la circulation et le stationnement temporaire, place de l'Armistice, rue de Saint-Denis (ex-RN1 86) et avenue du Général-Leclerc (RD 30).

## Petits pains du jardin

L'association Les Jardins pédagogiques propose la vente de pains et pains briochés faits maison, avec la possibilité de les récupérer directement au jardin, le samedi matin. Pain de campagne 3€, pains briochés entre 3 et 5€ (3€ pour le petit, 5€ pour le grand).

Pour toute information sur l'initiative : Sandra Dos Santos, au 06 95 12 87 57. Les Jardins pédagogiques, 24, rue de Valmy (proche de la gare RER).

## La pétition des sages

Obtenir le classement de la commune en zone de sécurité prioritaire, c'est aujourd'hui le sens de l'appel lancé par le Conseil des sages de la Courneuve. Engagé sur les questions de sécurité depuis sa création en 2006, le conseil a ces derniers jours invité ses concitoyens à signer la pétition qu'il a rédigée dans ce sens. C'est fort de ces signatures que le conseil va se joindre à la délégation des Courneuvien(ne)s accompagnant Gilles Poux place Beauvau, le 4 février. En effet, le maire sera reçu officiellement par le ministère de l'Intérieur, afin d'obtenir un engagement ferme du gouvernement sur l'octroi de moyens de police supplémentaires.

## Règlement local de publicité

Par délibération n° 4a) en date du 17 décembre 2015, le conseil municipal de La Courneuve a prescrit l'élaboration d'un règlement local de publicité, a déterminé les objectifs de ce règlement local et a défini les modalités de concertation qui seront mises en œuvre à l'occasion de cette élaboration. Cette délibération est affichée en mairie de La Courneuve et au Centre Administratif Mécano pour deux mois, du 28 décembre 2015 au 28 février 2016. Les organismes ou associations intéressés, tels que visés à l'article L 581-14-1 du code de l'environnement, sont invités à adresser au maire une demande s'ils souhaitent participer aux réunions techniques prochainement organisées. Le service référent est l'unité territoriale Foncier et Droit des sols, centre administratif Mécano, 3, mail de l'Égalité 93126 La Courneuve Cédex.

## Aïda Mkontsi, entrepreneuse multiculturelle

Jeune styliste d'origine comorienne, elle a créé la marque Bahati Sugar, qui fusionne moderne et traditionnel.

**N**ée aux Comores il y a vingt-quatre ans, Aïda a toujours été fascinée par les tenues traditionnelles de son pays d'origine. En particulier « *les couleurs vives et les matières en coton que l'on retrouve en Afrique* ». À l'instar du chiromani, un tissu bicolore formé de six carreaux reprenant le motif porté par les femmes comoriennes. Ou du kanga (lesso aux Comores), une pièce rectangulaire très colorée sur laquelle figure souvent une phrase, un proverbe ou un message d'amour. Le concept d'Aïda? Mêler les matières de différentes cultures pour insuffler une touche de modernité aux tenues traditionnelles. La styliste désire « *partager avec tout le monde la culture vestimentaire de son pays* ». Son ambition? Voir les Comoriens porter des tissus ethniques en dehors des événements de leur communauté, mais aussi inciter les Occidentaux à emprunter les codes de son pays. Bref, utiliser la mode pour « *ouvrir davantage l'esprit des gens* ». Forte de cette philosophie, elle rejoint en 2012 une école de stylisme privée grâce au soutien financier du CCR (Contrat courneuvien de réussite). Avant de participer en 2014 à un programme de formation de l'ONG Global Potential qui accompagne les jeunes des quartiers sensibles dans leurs projets. C'est dans ce cadre qu'elle

rencontre un entrepreneur qui a monté sa société de nettoyage en « *partant de rien* ». Un exemple de réussite pour Aïda qui décide à son tour de franchir le pas en achetant le matériel nécessaire à la confection de vêtements: une machine à coudre, des mannequins et des tissus qu'elle « *récupère à droite et à gauche* ». Sa marque s'appellera Bahati Sugar (« *chance sucrée* » en comorien). Des robes et jupes sur mesure pour la communauté comorienne, mais aussi des pantalons, des tee-shirts et chemises qui séduisent les femmes d'origine maghrébine, asiatique ou antillaise. Le succès est au rendez-vous : la jeune styliste enchaîne les défilés depuis quelques années. Dernier événement d'envergure, sa participation au Fashion Glam Couture d'Annecy, une formidable vitrine qui lui a permis de se « *faire connaître dans le monde de la haute couture* ». En parallèle, Aïda donne des cours de couture à La Courneuve avec l'association Asooif. Ses prochains défis? La promotion de sa nouvelle collection hommes. Aïda Mkontsi va aussi lancer ses robes de soirée inspirées de ses stylistes fétiches: les Libanais Elie Saab et Zuhair Murad.

● Julien Moschetti

Plus d'informations sur <http://bahatisugar.tumblr.com/> et sur la page Facebook de Bahati Sugar



Fabrice Gaboriau

### ZAE Mermoz

## Non aux déchets !

**G**éré par la copropriété ASPLI, le lotissement industriel et privé Mermoz, limitrophe du Bourget, connaît depuis plusieurs années des problèmes réguliers de dégradations. Sur ce site non-clos où sont regroupées les activités de plus d'une quarantaine d'entreprise, on ne compte plus les dépôts sauvages, les intrusions, les stationnements d'épaves, ni les huiles de vidange... Une réalité qui excède riverains et salariés de la zone industrielle. De son côté, ASPLI invoquait dans la presse il y a quelques semaines la réinstallation systématique de la mécanique sauvage dans la zone, tandis qu'un nettoyage annuel est effectué. Bien que n'étant pas habilitée

à intervenir dans l'espace privé, la Ville a été interpellée à plusieurs reprises sur ce problème ; Gilles Poux et Rachid Maïza, adjoint au maire délégué au Droit à la tranquillité publique, ont fait plusieurs visites du site et constaté le monceau de déchets. La Ville a déjà consenti au financement du nettoyage de la zone. « *Une étude de sûreté a même été réalisée sur la zone d'activité économique (ZAE), pointant la nécessité de réduire le nombre d'accès à un seul, afin de mieux maîtriser l'espace* », explique Rachid Maïza, l'adjoint au maire. À l'heure actuelle, la situation semble avancer dans le bon sens puisque l'ASPLI devrait démarrer des travaux de sécurisation de la ZAE Mermoz, dans les prochains mois. Ils prévoient la rénovation de l'éclairage et la mise en place d'un système de vidéosurveillance. À suivre... ● Mariam Diop

La zone d'activité économique (ZAE) Mermoz sera prochainement sécurisée grâce à la vidéosurveillance.



Fabrice Gaboriau

## À vous la parole

◇◇◇◇◇◇◇◇  
**MON QUARTIER  
J'Y VIS  
JE LE FAIS  
VIVRE**  
◇◇◇◇◇◇◇◇

### BRAQUE / LA TOUR Mardi 16 février à 19h

Boutique de quartier

Ordre du jour :

- point général sur la vie du quartier

### ANATOLE-FRANCE Mardi 16 février à 19h

Maison pour tous Youri-Gagarine

Ordre du jour :

- projet et actions de la Maison pour tous Youri-Gagarine
- révision du PLU : retour sur les ateliers
- Quelles propositions de moment de convivialité sur le quartier ?

### RATEAU Mercredi 17 février à 19h

Espace jeunesse Guy-Môquet

Ordre du jour :

- information sur les travaux de rénovation du tramway
- information/consultation sur la révision du PLU

### QUARTIERS NORD Mercredi 17 février à 18h30

Maison pour tous Cesária-Évora

Ordre du jour :

- cadre de vie
- vernissage exposition Plan local d'urbanisme (PLU) et échanges
- information et échanges sur les Tremplins citoyens.

Afin de permettre à ceux qui ont des difficultés à se déplacer ou habitant loin, un covoiturage est mis en place: envoyer un mail à [comitede-voisinagequartiersnord@ville-la-courneuve.fr](mailto:comitede-voisinagequartiersnord@ville-la-courneuve.fr)

### CENTRE VILLE Jeudi 18 février à 18h30

Maison de la Citoyenneté

Ordre du jour :

- projets d'aménagement en centre-ville : où en sommes-nous ?
- suite des travaux autour des questions de sécurité

### GARE Jeudi 18 février à 18h30

École Charlie-Chaplin

Ordre du jour :

- cadre de vie
- point d'information sur les travaux autour des questions de sécurité
- cinéma et comité de voisinage

# Il va y avoir

Gardiennées, sécurisées, ouvertes de 7h30 à 23h, 7 jours sur 7, les installations sportives accueillent 17 000 personnes par mois, soit plus de 200 000 utilisateurs par an.

Ce service public fait le bonheur des établissements scolaires et des associations sportives, qui représentent respectivement 46 % et 47 % des utilisateurs. « Nous avons le confort du synthétique à Géo-André, le mur d'escalade à El-Ouafi, la piste d'athlétisme à Nelson-Mandela, un bassin d'apprentissage à Béatrice-Hess et une salle multisports », énumère Bastien Darrieumerlou, professeur d'EPS au collège Raymond-Poincaré. « Avec les élèves de 6<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup>, cela nous permet de privilégier le savoir-nager pour les non-nageurs, tandis que les nageurs accèdent à d'autres activités comme le badminton », complète sa collègue Maider Jaureguay, qui apprécie la grandeur des équipements, leur confort et le fait qu'ils soient pour la plupart sécurisés par un gardien.

La ville compte sept équipements sportifs (stades, gymnases), deux terrains de pétanque et sept terrains de proximité, qui mobilisent en tout plus de trente-six agents, des gardiens aux agents d'entretien, sans oublier les responsables techniques. En soirée, après l'école, le samedi et le dimanche matin, plus d'une vingtaine de clubs sportifs se partagent les installations. Au gymnase Jean-Guimier, place à la boxe anglaise et autres sports de combat (taekwondo, vobson long, capoeira) tandis que le centre sportif Béatrice-Hess est le temple de la

boxe thaïe, du judo, du foot en salle, de la danse et de la natation.

Si l'on peut s'enorgueillir de la présence de stars dans ces lieux, comme la basketteuse Diandra Tchatchouang ou Grégory Choplin, champion du monde de boxe thaïe, les équipements ne sont pas des espaces réservés aux pros ou futurs pros. Courneuvienne depuis des lustres, la quarantaine dynamique, Martine fait partie de ces accros du sport loisir, celui qui détend, maintient en forme sans mettre la pression et permet aux gens de se rencontrer et d'échanger. Cinq fois par semaine,

« Nous disposons d'associations animées par des professionnels et à des prix abordables »

elle prend le chemin des installations sportives pour faire du fitness : le lundi, le mercredi et le vendredi avec l'Association de la jeunesse sportive courneuvienne (AJSC), le jeudi et le dimanche avec Tempo. « Nous avons une chance inouïe à La Courneuve, car nous pouvons disposer de structures adaptées et d'associations sportives animées par des professionnels et à des prix abordables. C'est à côté de chez nous. On y va entre collègues ou entre amis. On se motive. C'est super et j'en ai vraiment besoin », témoigne-t-elle, réjouie. ●

## LE SPORT, C'EST LA SANTÉ !

Nadia Chahboune fait partie de la bonne centaine de bénévoles dont l'engagement sans faille permet de faire vivre le sport à La Courneuve. Ex-présidente de Tempo, et toujours membre du bureau de ce club, elle vient de créer Propul'C, une nouvelle association qui propose des activités adaptées à chacun. « Notre objectif est de faire découvrir le sport à ceux qui n'ont pas l'habitude de le pratiquer, à celles qui n'auraient pas l'idée de mettre les pieds dans un gymnase ou qui n'osent pas aller courir seules au parc départemental », détaille la jeune femme. L'association compte déjà une quarantaine d'adhérents. Enfin, elle souhaite monter un projet avec le Centre municipal de santé pour proposer une activité de prévention par le sport, en lien notamment avec le diabète et le surpoids, deux problèmes de santé publique.



Des participants motivés, à la fête du sport organisée par l'Office municipal des sports, en mai 2016.

Dossier réalisé par  
Marie-Hélène Ferbours

Cette année, 1,5 millions d'euro iront à la rénovation du gymnase Jean-Guimier, dans le cadre d'un financement multipartenarial. Cette réhabilitation est fruit d'une étroite concertation conduite par l'OMS (Office municipal des sports) et d'un travail commun de la ville et du département.



# r du sport !



5, au dojo Docteur-Justice.



Des stages de formation au brevet de surveillant de baignade (SB) et au diplôme de nageur sauveteur (BNSSA) sont organisés par le Service des sports à Béatrice-Hess.



Au stade Géo-André, le Flash pratique le football américain.



Entretien avec Éric Morisse, adjoint au maire, délégué à l'Accompagnement et au développement de la pratique sportive.

**REGARDS : À La Courneuve, le sport est-il une priorité ?**

**ÉRIC MORISSE :** Oui, la Ville s'engage à avoir des équipements de qualité. Notre objectif est de permettre aux Courneuviens, femmes et hommes, jeunes et

moins jeunes, de s'épanouir dans des pratiques variées. Près de 5500 élèves fréquentent nos installations, sans oublier l'École municipale des sports. Les clubs sportifs sont un soutien pour nos jeunes qui y trouvent la discipline dont ils ont besoin. Des créneaux sont par ailleurs destinés aux comités d'entreprises ou aux seniors. Enfin, nous avons inventé des pratiques éphémères, comme toutes celles liées à la plage ou la patinoire.

**Les installations sont-elles suffisantes pour répondre à la demande des clubs sportifs ?**

**É. M. :** Bien sûr, nous devons établir des créneaux en fonction des besoins et des disponibilités. Mon action est aussi d'élargir notre offre en matière d'équipements. C'est ainsi que nous avons consolidé un partenariat avec le complexe omnisports de Marville pour pouvoir utiliser ses équipements. Nous avons besoin d'anticiper l'avenir. Il faudra soit requalifier une installation existante soit en créer une nouvelle. Nous allons dès cette année y réfléchir avec l'ensemble du mouvement sportif, qui apportera son expérience de terrain et son expertise. ●

## 435 000 €

C'est la subvention municipale versée chaque année aux associations sportives.

Les sportifs courneuviens et la Ville soutiennent la candidature de Paris aux JO et JOP de 2024.



# SOYEZ LES PREMIERS À PROFITER DES NOUVEAUX AVANTAGES FINANCIERS 2016 POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE !

**GRAND SUCCÈS COMMERCIAL !**

**PRIX EXCEPTIONNELS**

+

**NOUVEAU PRÊT À TAUX ZÉRO 2016 <sup>(1)</sup>**

Empruntez jusqu'à 40% du prix de votre logement sans intérêt !

+

**TVA À 5,5% <sup>(2)</sup>**  
(au lieu de 20%)



**Votre maison** parking inclus

à partir de **189 000 € <sup>(6)</sup>**

**Votre appartement** parking inclus

à partir de **143 000 € <sup>(6)</sup>**

## ESPACE DE VENTE

Place Miriam Makeba  
93120 La Courneuve

Angle de l'Avenue du Général Leclerc  
et de la rue Geneviève de Gaulle Anthoinoz.  
Situé face à l'arrêt du bus 253 « Langevin-Wallon »

**HORAIRES :** Lundi de 14h à 19h  
Du jeudi au dimanche, de 11h à 13h et de 14h à 19h

RENSEIGNEMENT & VENTE  
**09 77 422 422**

APPEL NON SURTAXÉ

[ca-immobilier.fr/courneuve](http://ca-immobilier.fr/courneuve)

(1) PTZ+ : le Prêt à Taux Zéro (PTZ+) permet de financer une partie du prix d'acquisition d'une résidence principale neuve, sans les intérêts, ceux-ci étant pris en charge par l'État. Sous réserve d'acceptation du dossier par un organisme bancaire, cette aide est accordée aux personnes n'ayant pas été propriétaires de leur résidence principale depuis au moins dix ans précédant la demande de prêt. Sous réserve de respecter les conditions liées aux articles L.31-10-1 et suivants et R.31-10-1 et suivants du Code de la Construction et de l'Habitat et du décret n° 2015-1813 du 29 décembre 2015, le montant du prêt dépend de votre niveau de revenus, de la taille de votre famille et de la localisation géographique du bien. (2) TVA 5,5 % : TVA à taux réduit de 5,5% sous réserve que les conditions de l'article 276 bis 11° du Code Général des Impôts soient remplies (résidence principale de l'acquéreur - plafonds de ressources du réservataire à respecter, Recensements et conditions de vente en espace de vente ou par téléphone au 09 77 422 422. (3) Dépôté Pinel : régime de défiscalisation possible sous respect des conditions de l'article 199 bis du Code général des impôts. (4) RT 2012 : réglementation thermique soumise à une validation auprès des services compétents lors de la livraison du chantier à la commune. (5) HQE : Certification - Habitat 5 Environnement - par CERQUAL - 89 72 rue n° A1/103, prix de vente TTC Immobilier, parking inclus de la grille de prix au 22/11/2015 selon le taux de TVA à taux réduit de 5,5% sous réserve que les conditions de l'article 276 bis 11° du Code Général des Impôts soient remplies (résidence principale de l'acquéreur - plafonds de ressources du réservataire à respecter). Maison 13 lot 12, prix de vente TTC Immobilier, parking inclus de la grille de prix au 22/11/2015 selon le taux de TVA à taux réduit de 5,5% sous réserve que les conditions de l'article 276 bis 11° du Code Général des Impôts soient remplies (résidence principale de l'acquéreur - plafonds de ressources du réservataire à respecter). CRÉDIT AGRICOLE IMMOBILIER - Siège social 12 place des États-Unis - 92540 Montrouge cedex SA au capital de 125 112 256 euros - 390 867 978 R.C.S. Paris - TVA intracommunautaire FR 12580967978. Groupe Crédit Agricole. Illustration - Krescob. MARSATWORK Février 2016.

**CA CRÉDIT AGRICOLE IMMOBILIER**  
Bâtir la ville, bâtir la vie

# À la portée de tous

*Un parcours musical inédit accompagne les publics néophytes vers les œuvres et les artistes au cœur des lieux de diffusion.*

*Un champ possible de découverte et d'ouverture vers les autres...*

**S'**asseoir au beau milieu d'un auditorium flamboyant neuf, doté de la meilleure acoustique, découvrir et tenir dans ses mains un instrument de musique le temps d'un atelier, écouter pour la première fois les *Créatures de Prométhée*, de Beethoven, avant d'échanger avec les musiciens qui l'ont interprété... C'est cela le parcours musique ! Le 7 novembre 2015 était une journée particulière à la Philharmonie de Paris. Une dizaine de familles courneuviennes qui toutes fréquentent régulièrement la Maison pour tous Youri-Gagarine et l'Espace jeunesse Guy-Môquet ont répondu oui à cette proposition originale formulée par la Philharmonie de Paris et mise en œuvre par le service Art, culture et territoire de La Courneuve. Ce circuit musical jette une passerelle entre les publics éloignés de l'accès à la culture et l'offre artistique



Pour la Philharmonie de Paris, l'architecte Jean Nouvel a imaginé la grande salle modulaire de 2500 places. Une conception inédite.

existante sur le territoire. Une programmation éclectique et de qualité qu'il s'agit de faire connaître au plus grand nombre. Ainsi, les arpenteurs

de la Philharmonie de Paris ont pris goût à ces échappées sonores, à ces rencontres impromptues. Le 23 janvier, à la salle des fêtes de l'Hôtel de

ville, les familles étaient de nouveau là, assistant au concert philharmonique donné par soixante-dix musiciens. Aujourd'hui, cap est mis sur de nouvelles vibrations musicales à la faveur du concert de Bonga, artiste angolais, le 12 février à Houdremont. Visite de la salle de spectacle, accueil aux répétitions, rencontres avec les musiciens, dîner et concert sont au programme de cette soirée. Le parcours tel qu'il est conçu permet à chacun de découvrir des lieux de diffusion dans la ville, et ailleurs. Qui sait alors si les familles ne parleront pas de cette expérience autour d'eux... ?

Le parcours musique égrènera ses rendez-vous jusqu'au printemps : le 27 mars à l'Embarcadère (Aubervilliers), le 28 mai sur la place de la Fraternité, mais aussi au festival de Saint-Denis en juin... De belles sonorités en perspective.

● Mariam Diop

## Festival

# Grand écran, p'tites canailles

*En février, le septième art s'adresse aux tout-petits. Festi'Canailles et Ciné Junior, invitent les enfants à une pluie de belles images et de récits imaginaires adaptés à leur âge. La moisson 2016 s'annonce généreuse...*

**L**es 13 et 14 février, le cinéma L'Étoile accueille durant un week-end les enfants et leurs parents, dans le cadre du festival Ciné Junior. Au programme : quatre épisodes de la série *Les Petites Canailles*, de Robert F. McGowan et Tom McNamara, le 13 février à 14h30. Ces courts films de comédie burlesque, tournés dans les années 1920, racontent les aventures d'une bande de chérubins farceurs et indisciplinés. Dans cette série américaine, les enfants se comportent de manière relativement naturelle, contrairement aux habitudes du cinéma d'alors, où les jeunes acteurs étaient souvent apprêtés. La séance, ouverte aux spectateurs de 7 à 10 ans, sera suivie d'un quiz, de surprises et d'un goûter. Dimanche 14 février, la journée cinéma débutera à 14h30 par un atelier « grattage sur pellicule » pour les 6-10 ans. Une manière ludique, proche des arts plastiques, de

réaliser un film\*. Pendant ce temps, les plus petits assisteront à 15h à plusieurs courts métrages inscrits dans la compétition Ciné Junior. À l'issue des projections, les enfants voteront pour remettre le Prix du public, puis se régaleront autour d'un goûter chaleureux et d'un atelier de maquillage. Le Festival Ciné Junior a pour ambition de faire découvrir aux enfants des films français et étrangers de qualité, pouvant participer à un véritable éveil artistique. Festi'Canailles vise pour sa part à sensibiliser les 2-7 ans, souvent oubliés des programmations, aux différentes disciplines artistiques. Cette 5<sup>e</sup> édition propose un spectacle, *Le P'tit Quinquin*, à la médiathèque John-Lennon, le 10 février à 10h30, un ciné-concert sur des films d'animation en musique live, au cinéma L'Étoile, le 10 février à 15h30, et un ciné-goûter, « Les Courts des Canailles 4 », à la médiathèque Aimé-Césaire, le 11 février à

16h30. Les petits spectateurs devraient en prendre plein les mirettes ! ● Isabelle Meurisse

\*Réservation indispensable au 01 49 92 61 95 ou à sarah.genot@ville-la-courneuve.fr



*Les Petites Canailles*, à L'Étoile, le 13 février à 14h30.

## Natation

# Comme un poisson dans l'eau

Le dispositif « Je nage donc je suis » permet aux élèves de CM2 de la ville d'apprendre à nager. La formation se déroulera durant les vacances d'hiver.

En Seine-Saint-Denis, 29% des jeunes de moins de 20 ans et 88% des enfants entrant en 6<sup>e</sup> ne savent pas nager, et 62% des Courneuvien(ne)s de 9-10 ans. Pour remédier à cette réalité inquiétante et réduire les risques de noyade, la Ville s'est associée depuis l'été dernier au dispositif « Je nage donc je suis », en partenariat avec la Direction départementale de la cohésion sociale (DDCS), le Comité national olympique et sportif français (CNOSF) et le Syndicat national professionnel des maîtres nageurs sauveteurs (SNPMNS). Le but ? Apprendre la nage aux élèves de CM2. Pour que chacun puisse se débrouiller dans l'eau, et surtout, acquérir les bons gestes en cas d'accident. Durant les prochaines vacances scolaires (à partir du 23 février), les enfants identifiés comme non-nageurs pourront valider le test du savoir-nager délivré par le SNPMNS. Encadré par des maîtres nageurs sauveteurs, ce cycle d'apprentissage de huit séances d'une heure se déroulera durant deux



À la piscine Béatrice-Hess, on se jette à l'eau pour apprendre à nager !

semaines à la piscine Béatrice-Hess. À l'issue du stage, les jeunes devraient être capables de faire 50 mètres dans l'eau dans l'une des trois nages ventrales codifiées (brasse, crawl, papillon) et en dos crawlé. Pour inscrire vos enfants,

vous pouvez d'ores et déjà contacter le service des Sports (au 01 49 92 61 89). Clôture des inscriptions le 19 février. Une séance de rattrapage devrait avoir lieu en avril pour ceux qui n'auraient pas pu bénéficier du dispositif. ● Julien Moschetti

## Futsal

## 4 buts en 2 matchs

L'ancien joueur de futsal de l'ASC Souheil Mouhoudine a frappé fort lors de ses deux premiers matchs en équipe de France des moins de 21 ans, fin janvier.

Après un stage en mai dernier à Clairefontaine, l'ancien joueur de l'ASC a fêté dignement sa première sélection en équipe de France U21 : deux doublés en deux matchs amicaux face à la Slovaquie ! Durant le premier match (2-2), Souheil a égalisé deux minutes après l'ouverture du score

des Slovaques (9<sup>e</sup>). Avant de doubler la mise pour la France sur un tir à dix mètres. « Un cadre de l'équipe était parti pour frapper, mais le coach m'a demandé de le faire », se réjouit Souheil Mouhoudine. Le Courneuvien de 20 ans semble avoir gagné la confiance de l'entraîneur qui l'a titularisé deux fois. Lors du match

retour quelques jours plus tard, il a de nouveau ouvert le score à la huitième minute, avant de s'offrir un doublé à la trente-sixième minute. Cet été, le joueur a quitté l'ASC (actuellement en division d'honneur) pour rejoindre le club de Garges Djibson, vice-champion de France en 2010. Il évolue désormais en division 1, soit deux échelons au-dessus du club de La Courneuve : « J'affronte des joueurs internationaux de haut niveau technique et tactique. J'ai énormément progressé en quelques mois, notamment en défense : j'ai appris à bloquer les lignes de passe, à défendre à quatre contre cinq, quand le gardien est remplacé par un joueur de champ. » Titulaire à Garges-Djibson, Souheil a déjà marqué quatorze fois depuis le début de la saison. Ses objectifs ? Participer aux playoffs, qui réunissent les quatre meilleures équipes françaises. En ligne de mire, un titre de champion de France. Et, qui sait, une sélection en équipe de France seniors. Une chose est sûre en tout cas : « L'ASC est le club qui m'a formé, je ne lui tournerai pas le dos. Je continuerai à venir les encourager et à former les petits si besoin. » ● J. M.



Souheil Mouhoudine, troisième en partant de la droite au deuxième rang, avec les quatorze joueurs de la sélection de l'Équipe de France.

## Résultats sportifs

## Week-end des 23 au 24 janvier

## FUTSAL

- Coupe d'Île-de-France : Nogent-sur-Marne – La Courneuve : 5 - 6.
- Division d'honneur régionale : Villeneuve La Garenne – La Courneuve 2 : 10 - 5.
- 1<sup>re</sup> division départementale : La Courneuve 3 – Noisy le Grand : 9 - 3.

## FOOTBALL

- Seniors, 1<sup>re</sup> division départementale : Romainville FC – La Courneuve : 5 - 3.
- Seniors, 3<sup>e</sup> division départementale : La Courneuve 2 – Romainville CA : 3 - 2.
- Moins de 17 ans, 1<sup>re</sup> division départementale : Tremblay-sur-Seine 2 – La Courneuve : 7 - 2.

## BASKET

- Nationale 3 masculins : Union Élite SDUSS – Wasquehal : 73 - 74.

## Week-end des 30 au 31 janvier

## FUTSAL

- Division d'honneur: Visio Nova – La Courneuve : 3 - 1.
- Division d'honneur régionale : La Courneuve 2 – Eaubonne: 6 - 4.
- 1<sup>re</sup> division départementale : La Courneuve 3 – Noisy le Grand : 9 - 3.

## FOOTBALL

- Seniors, 1<sup>re</sup> division départementale : La Courneuve – Noisy-Le-Grand : 3 - 4.
- Seniors, 3<sup>e</sup> division départementale : Neuilly-Plaisance – La Courneuve 2 : 2 - 0.

## BASKET

- Nationale 3 masculins, Douges – Union élite SDUSS : 65 - 52.



## Rendez-vous sportifs

## Samedi 6 février

## FUTSAL

- Seniors masculins, division d'honneur : La Courneuve – B2M. Gymnase Béatrice-Hess, à 16h.

## BASKET-BALL

- Seniors masculins, nationale 3 : Union Saint-Denis-Wasquehal – Saint-Quentin, Palais des sports de Saint-Denis, à 20h.

## Dimanche 7 février

## FOOTBALL

- La Courneuve 2 – Romainville FC, Stade Géo-André, à 15h.

## État civil

### NAISSANCES

#### DÉCEMBRE

- 24 Wilhem • 26 Maria Larhzal • 28 Thierry Itsili
- 29 Emma Hu • 31 Abdennour Nessaïbia

#### JANVIER

- 1 Chizara Nzeocha • 2 Enzo Li • 3 Doha Ouafa
- 3 Foulematou Sacko • 4 Sirine Douifi • 5 Alaina Barot
- 6 Younes Nennacer • 6 Luoting Guo
- 6 Macire Diawara • 7 Halima Huddin • 7 Youcef Atek
- 9 Hamza Amajjar • 9 Henri Wolsza • 10 Lucas Ren
- 10 Aariyan Kundu • 12 Nana Sidibe

### MARIAGES

- Ahmed Sewalam et Imène Shabrawy
- Karim Aksoum et Chanez Chafa • Liguang Zhu et Baiying Gu

### DÉCÈS

- Bernadette Fandy • Irma Dagobert • Zoubir Amara
- Huguette Guilbert • Raymonde Lesur
- Fatma Ouriaghi

## NUMÉROS UTILES

### PHARMACIES

- Pour connaître désormais les pharmacies de garde, consulter le site suivant : [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

### URGENCES

POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS : 17 • SAMU : 15

### COMMISSARIAT DE POLICE

Tél. : 01 43 11 77 30. • Place du Pommier-de-Bois

### SOS MÉDECINS

Urgences 93 • Tél. : 01 48 32 15 15

### CENTRE ANTI-POISON

• Hôpital Fernand-Widal Tél. : 01 40 05 48 48

### MAIRIE Tél. : 01 49 92 60 00

• Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h; samedi de 8h30 à 12h  
Incivilités, troubles du voisinage, atteintes aux personnes et aux biens.

Tél. : 0 800 54 76 98 (appel gratuit)

### PLAINE COMMUNE Tél. : 01 55 93 55 55

• 21, avenue Jules-Rimet, 93218.

### COLLECTE DES DÉCHETS Tél. : 0 800 074 904

(numéro vert : appel gratuit depuis un fixe)

### ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT

#### DES PERSONNES ÂGÉES

Tél. : 01 71 89 66 15. Chaque mardi et vendredi

### PERMANENCES DES ÉLUS

• M. le maire, **Gilles Poux** reçoit sur rendez-vous. Pour l'obtenir, un courrier est à adresser à Monsieur le Maire, à l'Hôtel de ville. Pour obtenir un rendez-vous avec les élus, un formulaire à remplir est disponible à l'accueil de la mairie.

• M<sup>me</sup> la députée, **Marie-George Buffet** reçoit le deuxième lundi de chaque mois sur rendez-vous.

Tél. : 01 42 35 71 97

• M. le président du Conseil départemental, **Stéphane**

**Troussel** reçoit chaque vendredi de 14h à 17h.

Prendre rendez-vous : [stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr](mailto:stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr)

### LES PERMANENCES DES ÉLUS DE LA

#### MUNICIPALITÉ ONT REPRIS à l'Hôtel de ville,

chaque mercredi et chaque jeudi de 16h à 18h, sans

rendez-vous (inscription sur place avant et le jour même.

Pas de permanence pendant les vacances scolaires.

### PERMANENCES ADIL

Reprise des permanences d'information /conseil auprès des propriétaires et locataires des logements privés, à la Bourse du Travail : 26, rue Gabriel Péri.

**Consultation gratuite** (copropriété, contrat de location, charges impayées...).

**RDV avec l'ADIL** les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis matin du mois entre 9h et 12h. Contacter l'UT Habitat de La Courneuve.

Tél. : 01 71 86 37 71

### HORAIRE MÉDIATHÈQUE

• Aimé-Césaire : mardi et jeudi de 15h à 19h30, mercredi, vendredi et samedi de 10h à 18h.

• John-Lennon : mardi de 13h à 19h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, jeudi et vendredi de 15h à 18h, samedi de 10h à 18h.

## Erratum

### Le Service communal d'hygiène et de santé (SCHS)

Pôle administratif, 3, mail de l'Égalité, à La Courneuve, est ouvert les lundis, mercredis, jeudis et vendredis, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

#### Fermeture le mardi.

Tél. : 01 49 92 62 88.

Accessible sans rendez-vous.

## Les livres viennent à vous



Le Bibliobus stationne tous les mercredis, de 15h30 à 17h30, devant l'école Paul-Doumer. Les habitants des Quatre-Routes peuvent ainsi consulter, emprunter et restituer des documents, à deux pas de chez eux.

## CLINIQUE OSTÉOPATHIQUE EO PARIS



Que vous souffriez d'un mal de dos, d'une sciatique, de douleurs musculaires, articulaires ou encore de troubles du sommeil, vous pouvez consulter un ostéopathe.

Lors de votre première visite, votre praticien établit le diagnostic en prenant en compte le corps humain dans son ensemble.

Votre ostéopathe applique alors des techniques ciblées destinées à corriger ces troubles et ainsi vous sentir mieux.

Consultations sur rendez-vous  
Lundi au vendredi :  
9h-13h et 14h30-19h

Clinique ostéopathe EO Paris  
5-13 Rue Auger  
93500 Pantin  
01 48 44 09 44  
[clinique@ecole-osteopathie-paris.fr](mailto:clinique@ecole-osteopathie-paris.fr)

[www.ecole-osteopathie-paris.fr](http://www.ecole-osteopathie-paris.fr)

LES SOINS PROPOSÉS NE SE SUBSTITUENT EN AUCUN CAS À UN TRAITEMENT MÉDICAL EN COURS MAIS SONT PARFAITEMENT COMPLÉMENTAIRES.



Bilan offert  
lors de votre  
première visite  
clinique

### Santé

## Dépister le diabète

Une matinée consacrée au dépistage du diabète aura lieu le vendredi 19 février, de 9h à 12h, à l'espace Guy-Môquet. Une équipe d'infirmières et de médecins du Centre municipal de santé (CMS) de La Courneuve et de la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) de Bobigny, structures partenaires de cette initiative, accueilleront le public. Après un questionnaire à remplir, pour lequel les personnes pourront se faire aider sur place, une prise de poids, de tension et enfin un test de glycémie seront réalisés pour chacune. Une visite auprès d'un médecin généraliste clôturera ce parcours médical gratuit. Parce qu'il est préférable de prévenir que de guérir, rappelons que la CPAM de Bobigny propose toute l'année, et sur rendez-vous, un bilan de santé complet, également gratuit. ●



Un patient réalise un test de glycémie.

Virginie Salot

# O'marché FRAIS

Jusqu'au 7 Février 2016

## LA COURNEUVE



**LE KG**



**0,79 €**  
LE KG

**ORANGE MALTAISE**  
Catégorie 1.  
Le kg : 0,79 €.



**LE KG**



**5,49 €**  
LE KG

**ASSORTIMENT POT AU FEU BOEUF**  
Jarret/plat cote/morceaux de queue.



**2,49 €**  
LA BOUTEILLE

**CHATEAU MARGUERITE FRONTON AOC\***  
Rouge 2012  
12% vol - 75 cl.  
Le L : 3,32 €.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION. \*Appellation d'origine contrôlée.



**171, av. Paul Vaillant Couturier**  
Parking couvert de 750 places

## MARCHÉ DÉPLACÉ DES 4 ROUTES

### Stade Daniel Fery

(P) (BUS) (M) (T)

Mardi, vendredi et dimanche



AGISSONS ENSEMBLE POUR L'ENVIRONNEMENT



## À L'Étoile

**Tous les films du 4 au 17 fév.**  
1, allée du Progrès - Tramway Hôtel-de-ville.  
Tous les films sur répondeur  
ou 01 48 35 23 04.

**INFOS :** [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)

**D** Soirée découverte, tarif unique 3 €

**J** Film Jeune public

**Prix :** Tarif plein : 6 € / tarif réduit : 5 € /  
abonné adulte : 4 € / abonné jeune, groupes,  
associations : 2,50 € / pour tous le mercredi : 5 €.  
Séance 3D : +1 €.

### **J** Le Voyage d'Arlo

États-Unis, 2015, 1h40, VF. De Peter Sohn.  
Sam. 6 à 14h30, dim. 7 à 14h30.

### Mistress America

États-Unis, 2015, VO, 1h24. De Noah Baumbach.  
Ven. 5 à 12h **D** Ciné-dej, lun. 8 à 20h30 **D**,  
mar. 9 à 18h30.

### Je vous souhaitez d'être follement aimée



France, 2015, 1h40. D'Ounie Lecomte.  
Ven. 5 à 14h **D** Ciné-thé et 18h30, sam. 6  
à 16h30, dim. 7 à 16h30, mar. 9 à 20h30.

### The Program

États-Unis, 2015, VO/VF, 1h43. De Stephen Frears.  
Ven. 5 à 16h30 (VF), lun. 8 18h30 (VO).

### Tharai Thappattai

Inde, 2015, 2h25. De Bala.  
Ven. 5 à 20h30.

### Rajini Murugan

Inde, 2016, 2h20. De Ponram.  
Dim. 7 à 18h30.

### La Chaconne d'Auschwitz

Belgique, 1999, 1h40. De Michel Daëron.  
Sam. 6 à 19h Soirée-débat.

### Les Petites Canailles

États-Unis, 52 min. De Robert F. McGowan  
et Tom McNamara.  
Sam. 13 à 14h30 + quiz, cadeaux et goûter !

### Une histoire de fou

France, 2014, 2h14. De Robert Guédiguian.  
Ven. 2 à 16h, sam. 13 à 16h, lun. 15 à 18h30,  
mar. 16 à 20h30.

### Les Délices de Tokyo

Japon, 2015, VO, 1h53. De Naomi Kawase.  
Ven. 12 à 12h **D** Ciné-déj et 18h30, sam. 13  
à 18h15, lun. 15 à 20h30 **D**, mar. 16 à 18h30.

### Les Huit Salopards

États-Unis, 2015, VO/VF, 2h45. De Quentin Tarantino.  
Mer. 10 à 18h30 (VF), ven. 12 à 20h30 (VF),  
sam. 13 à 20h30 (VO), dim. 14 à 18h30 (VO),  
mer. 17 à 18h30 (VO).

### Tout en haut du monde

France, 2015, 1h20. De Rémi Chayé.  
Mer. 17 à 14h30 et 16h30.

5 FÉVRIER

### ÉCHANGES CAFÉ FAMILLES

Écouter, s'entraider, participer, partager ;  
le café Familles est un moment de  
discussion. Venez débattre de vos envies, de  
vos activités ou de vos projets.

Chaque premier vendredi de chaque mois,  
à la Maison pour tous Youri-Gagarine, de 9h30  
à 11h. Renseignements : 01 49 92 60 90.

### MÉDIATHÈQUE ATELIER DE CONVERSATION

Moment convivial d'échanges entre  
participants et bibliothécaires sur des sujets  
d'actualité ou du quotidien. Atelier destiné  
aux adultes en apprentissage du français.  
Médiathèque Aimé-Césaire, à 10h.

### SENIORS CINÉ-THÉ

Projection du film d'Ounie Lecomte,  
*Je vous souhaite d'être follement aimée*.  
Cinéma L'Étoile, à 14h. Tarif : 2,5 €.

5 ET 6 FÉVRIER

### CONCERT DANBÉ

Danbé est une histoire chuchotée au  
spectateur, en compagnie de musiciens  
poètes en partance pour un voyage  
émotionnel. Le texte est signé  
Marie Desplechin et il s'inspire de la boxeuse  
Aya Cissoko.

Centre culturel Jean-Houdremont, à 14h30.  
À partir de 13 ans.

5 ET 6 FÉVRIER

### MUSIQUE MASTERCLASS

Dans le cadre du festival « Il pleut des  
cordes ! », Frédéric Stochl, contrebassiste,  
comédien et danseur, propose une  
masterclass interdisciplinaire autour  
de l'improvisation et de la musique  
contemporaine.

CRR 93, Aubervilliers, de 10h à 13h.

6 FÉVRIER

### JEUNES ORIENTATION

L'association Jeunes Musulmans de France  
organise un forum d'orientation. Les  
16-25 ans rencontreront des professionnels  
du secteur de l'énergie, de l'industrie et du  
tertiaire. Il est ouvert aux lycéens, collégiens  
et demandeurs d'emploi.

Maison pour tous Cesária-Évora, à 13h30.

### CINÉ LA CHACONNE D'AUSCHWITZ

Dans le cadre du festival « La Résistance  
au cinéma », organisé par l'Association  
des amis du musée de la Résistance  
nationale, projection du film de Michel  
Daëron, *La Chaconne d'Auschwitz* : le récit  
de femmes liées par la musique au sein  
du camp. La séance sera suivie d'un débat  
animé par Carine Delahaie, spécialiste  
des femmes en déportation et rédactrice  
en cheffe de *Clara Magazine*.

Cinéma L'Étoile, à 19h.

DU 6 FÉVRIER AU 8 MARS

### EXPO « RAVENSBRÜCK, LA FORCE DES FEMMES »

L'exposition, qui s'inscrit également dans  
le cadre du festival « La Résistance au  
cinéma », est organisée par *Clara Magazine*  
et l'association Femmes Solidaires

Cinéma L'Étoile, visite guidée à 16h,  
sur inscription : 01 49 92 61 95.

### CONCERT GIBOULÉES IMPROVISÉES

Un concert de restitution de la masterclass  
sera donné avec des élèves comédiens  
et contrebassistes du CRR 93 et du  
Pôle Sup'93.

À 15h. Auditorium du CRR 93, Aubervilliers

8 FÉVRIER

### REPAS NOUVEL AN CHINOIS

La Fête du printemps, comme le disent  
les Chinois, plus communément appelée  
le Nouvel An chinois, met cette année  
à l'honneur le signe du singe, neuvième  
animal du cycle du zodiaque. C'est l'occasion  
pour les Chinois, les Vietnamiens, les  
Taïwanais, etc. de se réunir en famille pour  
partager un repas copieux, et de recevoir  
des « hongbaos », de petites enveloppes  
rouges qui contiennent une somme  
d'argent symbolique. Repas asiatique  
complet à 9,5 €.

Maison de la citoyenneté, à 12h. Inscrivez-vous.

10 ET 11 FÉVRIER

### JEUNE PUBLIC FESTICANAILLES

• le 10/02 à 10h30 : spectacle *Le P'tit  
Quinquin*, à la médiathèque John-Lennon.  
Pour les 18 mois et plus.

• le 10/02 à 15h30 : ciné-concert du  
Philharmonique de la Roquette, au cinéma  
L'Étoile. Pour les 3 ans.

• le 11/02 à 16h30 : ciné-goûter  
à la médiathèque Aimé-Césaire.  
À partir de 3 ans.

Gratuit. LIRE PAGE 11.

11 FÉVRIER

### RENCONTRE MARIE-CHRISTINE VERGIAT

Échange avec Marie-Christine Vergiat,  
députée européenne et militante associative,  
autour de « La liberté,  
les libertés... en France et en Europe ».

Maison de la citoyenneté, à 18h30.

12 FÉVRIER

### CONCERT CHORALE

Les chanteurs de ce chœur, dirigé par  
Franck Bessaignet, ont entre 8 et 12 ans.  
De jeunes voix à découvrir le temps d'un  
concert au répertoire éclectique.

À 19h30. Auditorium du CRR 93, Aubervilliers.

### CONCERT BONGA



Concert sans précédent ! Façonneur de  
tubes et porteur d'une parole de résistance,  
Bonga, artiste angolais, fait toujours bondir  
les cœurs et danser les spectateurs.

Centre culturel Jean-Houdremont, à 20h30.

JUSQU'AU 12 FÉVRIER

### EXPO PLAN LOCAL D'URBANISME

Cette exposition présente la ville de son  
passé à aujourd'hui. Un travail réalisé grâce  
à la participation active des Courneuvien.

Maison de la citoyenneté.

13 FÉVRIER

### CAFÉ PARENTS L'AUTORITÉ PARENTALE

L'association Coparenf, collectif  
contre le décrochage scolaire, soutenu  
par Parents Professeurs Ensemble  
propose une rencontre sur le thème  
de l'autorité parentale.

11, allée des Tilleuls, à 14h30.

13 ET 14 FÉVRIER

### FESTIVAL CINÉ JUNIOR

• le 13/02 à 14h30 : projection de  
quatre courts métrages, suivie d'un quiz,  
d'un goûter et de cadeaux. À partir de 6 ans.

• le 14/02 à partir de 14h30 : atelier  
ludique et manuel de grattage sur pellicule.

À partir de 6 ans. Réservation indispensable  
au 01 49 92 61 95 ou [sarah.genot@ville-la-courneuve.fr](mailto:sarah.genot@ville-la-courneuve.fr).

À 15h, pour les enfants  
à partir de 3 ans, projection de courts  
métrages. La séance sera suivie d'un goûter  
et d'un atelier maquillage.

Cinéma L'Étoile. LIRE PAGE 11.



15 FÉVRIER

### SENIORS ATELIER ANTICHUTES

Espace jeunesse Guy-Môquet, à 8h15, et à la  
Maison Marcel-Paul, à 9h45 et 11h. Inscription  
au 01 43 11 80 62.

16 FÉVRIER

### COLLÈGE ATELIER CINÉMA

L'atelier cinéma du collège Jean-Vilar,  
dispositif expérimental de prévention  
du décrochage scolaire et de l'illétrisme,  
présente son documentaire, *Le monde  
serait plus beau, si...*

Maison de la citoyenneté, à 14h.

DU 17 AU 19 FÉVRIER

### THÉÂTRE JE BRASSE DE L'AIR

À la frontière entre un monde enfantin et  
l'atelier d'un inventeur, le spectateur sera  
transporté hors du temps. Les objets  
insolites conçus par les marionnettistes  
ont tous la même envie, celle de s'évader.

Centre culturel Jean-Houdremont,  
à 10h le 17/02, à 14h30 le 18/02, et à 19h  
le 19/02. À partir de 8 ans.

18 FÉVRIER

### SENIORS BOWLING

Rendez-vous à 13h15 à l'arrêt Six-Routes  
du bus 302. Tarif : 6 €.

### RENCONTRE FEMMES ET TECHNIQUES

Le club Femmes et Tech propose une  
rencontre entre jeunes femmes qui étudient  
ou travaillent dans des domaines techniques  
et scientifiques.

Local de B4E, 64, boulevard Pasteur,  
de 18h à 20h.

Ali Celik, directeur de la pépinière d'entreprises

# « J'ai toujours été de nature battante »

Ali Celik est né en Turquie puis a rejoint ses parents en France en 1996, à l'âge de 11 ans. C'est par là qu'il commence à raconter son histoire, au café où nous le rencontrons, près de la Gare du Nord. Ce garçon timide, qui ne parlait pas français, va rapidement trouver sa voie. Après des études dans la finance, il se tourne vers la fonction publique avec la volonté d'aider les autres. Combatif, déterminé, il est aujourd'hui responsable de la pépinière d'entreprises de La Courneuve depuis le mois de juin. De la Turquie jusqu'à la France, il raconte son parcours, ses projets pour la pépinière et le développement du territoire, son avenir aussi.

« Par où commencer ? Quand je raconte mon histoire, je dis d'abord que je ne suis pas né en France. J'ai rejoint mes parents ici, car ils ont été obligés de quitter la Turquie pour des raisons politiques en 1985. J'avais seulement 1 mois. J'ai été élevé par mes grands-parents. Quand je suis arrivé en France, je ne connaissais pas un mot de français mais j'étais bon en mathématiques. Je me suis longtemps construit seul, je n'avais pas d'ami, mais j'ai toujours été de nature battante. » Un trait hérité de l'éducation de ses parents ? Il sourit : « Peut-être, je ne sais pas. » Puis il reprend son récit : « Je me suis dit : "Allez Ali, tu as des objectifs, il faut déjà que tu apprennes le français." Petit à petit, j'ai rattrapé mon retard, j'ai décroché un bac ES, fait une prépa. Ma plus grande fierté, en réalité, c'est d'avoir décroché 14 au bac de français. »

Ali ne s'arrête pas là et poursuit son projet de vie. « Je voulais devenir trader, donc je me suis orienté vers des études de finance. Mais petit à petit ma conscience politique a grandi et j'ai compris que mes valeurs étaient à l'opposé. Donc je



Thierry Ardouin

me suis tourné vers l'aménagement du territoire. Mon premier boulot a été chef de projet développement économique dans une communauté d'agglomération : j'avais pour mission principale d'aménager des zones d'activités. Je remplissais une mission importante, celle d'accompagner les créateurs

« J'ai constaté qu'il y avait une forte envie de créer dans les quartiers. »

d'entreprise dans le développement de leurs projets. J'ai adoré cette partie-là de mon travail, surtout pour sa dimension humaine, car quand tu aides quelqu'un, une relation de confiance et d'amitié s'installe. J'ai compris qu'il fallait que je travaille dans l'accompagnement des créateurs d'entreprises pour pouvoir exprimer ma personnalité sociale dans mon métier. Cette réflexion m'a amené à postuler à la pépinière d'entreprises de La Courneuve :

« J'en suis aujourd'hui le responsable. » Ali Celik revient sur ses quatre mois passés à la tête de la pépinière avec beaucoup d'intelligence : « J'ai constaté qu'il y avait une forte envie de créer dans les quartiers. La Seine-Saint-Denis est le département où le taux de création d'entreprises est le plus élevé en France et, en même temps, le territoire où leur durée de vie est la plus faible. Pourquoi ? À cause du manque d'accompagnement. Le chef d'entreprise qui se lance seul dans son projet, à qui on ne pose pas les bonnes questions, ne parvient à trouver ni les bonnes réponses ni les bonnes solutions. En cela notre métier est donc important : il permet aux créateurs de peaufiner leur projet mais aussi de montrer au quartier des 4 000 et à l'agglomération de Plaine Commune qu'il existe, en bas des tours, un outil de développement économique à leur service. S'ils veulent monter une boîte, nous sommes

là, à proximité. Aujourd'hui, la pépinière fonctionne très bien, c'est une structure rare dans un quartier où les gens ont peur de développer une activité.

À la pépinière, nous avons trois missions : aider les start-up dans le développement de leur projet, organiser des formations professionnalisantes et créer des événements pour faire découvrir des outils concrets. Il s'agit par exemple d'apprendre à un dirigeant d'entreprise à être un manager et de le faire entrer dans une communauté d'entrepreneurs pour qu'il discute, pose ses questions. Nous voulons créer les conditions de la réussite. »

Et pour la suite ? En souriant, hésitant, Ali Celik avoue : « Un jour, j'aimerais bien créer ma propre entreprise. Mais il faut être un peu fou. Un dirigeant doit prendre des risques. Je ne me sens pas encore prêt et je n'ai pas encore trouvé l'idée. »

● Virginie Duchesne